

JEZIK

ČASOPIS ZA KULTURU
HRVATSKOGA
KNJIŽEVNOG JEZIKA

GODIŠTE LXIX.

2022.

IZDAJE HRVATSKO FILOLOŠKO DRUŠTVO
ZAGREB

JEZIK, časopis za kulturu hrvatskoga književnog jezika. – Izdavač Hrvatsko filološko društvo u Zagrebu. Uredništvo: glavna i odgovorna urednica: Sanda Ham (sanda.ham@gmail.com, sham@ffos.hr, Filozofski fakultet, Osijek), Mario Grčević (mgrcevic@hrstud.hr, Fakultet hrvatskih studija, Zagreb), Nataša Bašić (natbasic303@gmail.com, Leksikografski zavod „Miroslav Krleža“, leksikografkinja u miru, Zagreb). Uredničko vijeće: Uredništvo, Leopold Auburger (Auburger@cablemail.de, Zaklada za znanost i politiku, Berlin, jezikoslovac u miru, München), Mile Mamić (mamic.mile44@gmail.com, Filozofski fakultet Zadar, sveučilišni profesor u miru, Zadar), Dubravka Smajić (dsmajic@foozos.hr, Fakultet za odgojne i obrazovne znanosti, Osijek). Stručna tajnica: Ljubica Josić (ljubica.josic2@gmail.com, Leksikografski zavod „Miroslav Krleža“, Zagreb). Prevoditelj: Željko Rišner (zeljko.risner@pravos.hr, Pravni fakultet, Osijek). Korektorica: Željka Jaklinović-Fressl. – Časopis izlazi pet puta godišnje, u veljači, travnju, lipnju, listopadu i prosincu. Časopis je zastupljen u sljedećim bazama podataka: ERIH+, Linguistics and Language Behavior Abstracts (LLBA), Linguistics Collection, Social Science Premium Collection, MLA – Modern Language Association Database. Uvršten je u Hrčak, Brill Linguistic Bibliography, CEEOL, EBSCO, DOAJ.

Godišnja pretplata za Republiku Hrvatsku: 130 kuna (pojedini broj 40 kn, dvobroj 80 kn); inozemna godišnja pretplata: 35 eura (ili protuvrijednost u drugoj valuti). Poštanski troškovi uključeni su u cijenu, osim za inozemstvo. – Rukopisi i dopisi uredništvu šalju se na adresu: Uredništvo Jezika, Bijenička 97, HR-10000 Zagreb, e-adresa: jezik.hr@gmail.com. Rukopisi se ne vraćaju. – Pretplata i dopisi u svezi s pretplatom šalju se na adresu: Časopis Jezik, Školska knjiga d.d., Masarykova 28, HR-10000 Zagreb. Telefon za pretplatne poslove: +385/(0)1/6394-070; faks: 01/4830-507, e-adresa: veronika.marjanovic@skolskknjiga.hr. Račun za kunske iznose: 2340009-1100152884, s naznakom: za Jezik; za devizne iznose: Privredna banka Zagreb 70010-978-9200000-015746, IBAN HR 38 2340 0091 1001 5288 4, SWIFT PBZGHR2X. Primaju se i čekovi. – Tehnički urednik: Srećko Sertić, Seniko studio d.o.o., Zagreb. – Tisak: Grafički zavod Hrvatske, Zagreb. – Naklada: 1 200 primjeraka

SADRŽAJ LXIX. GODIŠTA

<i>Bašić, Nataša</i> : Jezična polemika Stjepana Babića u Frontu 1971.	179 – 194
<i>Čatić, Igor i Mihajlović, Aleksandra</i> : Hrvatski nazivi novih bolesti	151 – 155
<i>Grčević, Mario i Grčević, Martina</i> : Instrumental jednine imenica <i>i</i> -vrste u hrvatskoj normativistici	41 – 63
<i>Ivašković, Igor</i> : Pogledi na pojavu purizma u hrvatskom kontekstu	134 – 151
<i>Kovačić, Marko</i> : Korporativno obogaćenje i osiromašenje jezika	25 – 30
<i>Kusin, Igor</i> : O transkripciji hebrejskoga i jidiša	9 – 24
<i>Nemeth-Jajić, Jadranka</i> : U prilog <i>dvotočju</i> i <i>trotočju</i>	125 – 134
<i>Orlić, Alen</i> : Vokativ prezimena muških osoba u suvremenom hrvatskom jeziku	87 – 102
<i>Stojaković, Biljana</i> : Neke prevedenice s francuskoga jezika u djelima Antuna Gustava Matoša i Miroslava Krleže	64 – 87
<i>Volenc, Veno i Colnago, Maja</i> : Utjecaj osnovnoškolskih didaktičkih metoda na učenje standardnoga hrvatskog tona	161 – 178
<i>Vulić, Sanja</i> : O jezičnim rješenjima Stipana Lukića	1 – 9

PITANJA I ODGOVORI

<i>Bašić, Petar</i> : Još o blagdanu i prazniku	30 – 32
<i>Bašić, Petar</i> : Vijeće i savjet	156 – 159
<i>Bagdasarov, Artur</i> : O pojedinim razlikama u katoličkim i pravoslavnim crkvenim nazivima	194 – 195
<i>Ham, Sanda</i> : Tvrtka	159 – 160
<i>Ham, Sanda</i> : Veliko i malo početno slovo u nazivima	196 – 198
<i>Znika, Marija</i> : Na kraju vremena	102 – 104

OSVRTI

<i>Bagdasarov, Artur</i> : Još jednom o tiskanom i mrežnom izdanju Školskoga rječnika	35 – 37
<i>Bagdasarov, Artur</i> : Hrvatski na ispitu	118 – 120
<i>Čubrić, Marina</i> : Natjecanje iz hrvatskoga jezika	113 – 115
<i>Ham, Sanda</i> : Završeno 16. kolo Šreterova natječaja za najbolju novu hrvatsku riječ	115 – 116
<i>Ham, Sanda</i> : Zahvala podupirateljima časopisa Jezika	117
<i>Novak, Kristijan</i> : Važan prinos problematici prilagodbe stranih toponima	111 – 113
<i>Sesar, Dubravka</i> : Hrvatski jezik usuprot vukovcima <i>svi i svuda</i>	105 – 110
<i>Tomić, Dominik</i> : Nagrizena, ali postojana baština	32 – 35
<i>Tomić, Dominik</i> : Usvajati hrvatski igrom	198 – 199

U SPOMEN

<i>Damjanović, Stjepan</i> : U spomen, Eduard Hercigonja	121 – 125
--	-----------

OBLJETNICE

<i>Ham, Sanda</i> : 70 godina od pokretanja časopisa Jezika	39 – 40
---	---------

VIJESTI

<i>Petrović, Bernardina</i> : Komemoracija za Stjepana Babića • Promjena u Uredničkom vijeću Jezika • <i>Kovačić, Marko</i> : Dodijeljene diplome Časne liste IBBY za 2020. • <i>Ham, Sanda</i> : Prikupljene riječi u 16. kolu natječaja za najbolju novu hrvatsku riječ	38 – 39
<i>Ham, Sanda</i> : Komemoracija Stjepanu Babiću • Znanstveni skup o Nikoli Andriću • Predstavljanje knjige Stjepana Kراسića • Novo izdanje Marulićeve Judite • Skup u čast Bulcsúa Lászlóa • Adris • Ispravak	199 – 200